


6. それほど難しくない

 我听说你会包馄饨。

 是啊，很简单。

 跟包饺子一样吗？

 没有饺子那么难。



Wǒ tīng shuō nǐ huì bāo húntun.

Shì a! hěn jiǎndān.

Gēn bāo jiǎozi yíyàng ma?

Méiyǒu jiǎozi nàme nán.



私はあなたがワンタンを作れると聞きました。

はい、簡単ですよ。

餃子を作るのと同じですか？

餃子ほど難しくないです。

〈語彙〉

没有	méiyǒu	~はない	粽子	zòngzi	ちまき
跟	gēn	~と	包子	bāozi	豚まん
一样	yíyàng	同じ	差不多	chàbuduō	それほど違うない
馄饨	húntun	ワンタン	复杂	fùzá	複雑な
	(húndun)				
饺子	jiǎozi	餃子	比较	bǐjiào	比較的、割と

〈補充表現〉

他比我高。Tā bǐ wǒ gāo.

彼は私より背が高い。

他比我高多了。Tā bǐ wǒ gāo duō le.

彼は私よりずいぶん高い。

他比较高。Tā bǐjiào gāo.

彼の方が高い。

我没有他那么高。Wǒ méiyǒu tā nàme gāo.

私は彼ほど背が高くない。

包饺子跟包馄饨差不多。

餃子を作ることはワンタンを作るのとそれほど違うない。

Bāo jiǎozi gēn bāo húntun (húndun) chàbuduō.

包馄饨没有包饺子那么难。

ワンタンを作るのは餃子ほど難しくくない。

Bāo húntun (húndun) méiyǒu bāo jiǎozi nàme nán.

日语的发音没有汉语的发音那么复杂。

日本語の発音は中国語の発音ほど複雑ではない。

Rìyǔ de fāyīn méiyǒu Hànyǔ de fāyīn nàme fùzá.

北京的冬天比较冷。

北京の冬は比較的寒い。

Běijīng de dōngtiān bǐjiào lěng.

大阪冬天没有北京那么冷。

大阪の冬は北京ほど寒くない。

Dàbǎn dōngtiān méiyǒu Běijīng nàme lěng.

我说话没有他那么快。

私はしゃべるのは彼ほど速くない。

Wǒ shuō huà méiyǒu tā nàme kuài.